

Spatula

PERFECTION IS SIMPLICITY

 ITALGRANITI



Spatula

PORCELAIN STONEWARE

PERFECTION
IS SIMPLICITY



SPATULA: IL GRES PORCELLANATO EFFETTO RESINA CHE UNISCE L'ESTETICA DELLA SUPERFICIE LAVORATA A MANO ALLE PRESTAZIONI TECNOLOGICHE ITALGRANITI.

Spatula: the resin-look porcelain stoneware that combines a hand-finished effect with Italgraniti technical performances.

Spatula: Das Feinsteinzeug in Harzoptik, das die Ästhetik der handbearbeiteten Oberfläche mit den technologischen Leistungen von Italgraniti verbindet.

Spatula : le grès cérame effet résine qui allie l'esthétique de la surface ouvragee à la main aux performances technologiques Italgraniti.

Spatula: керамический гранит с эффектом смолы, который объединяет следы ручной работы с техническими характеристиками от Italgraniti.

Spatula: el gres porcelánico con efecto resina que combina la estética de la superficie trabajada a mano con las prestaciones tecnológicas de Italgraniti.



LA SUPERFICIE RIPRODUCE EFFETTI DI SPATOLATURA SORPRENDENTI; I MODULI IN GRES PORCELLANATO PRENDONO FORMA ATTRAVERSO INCRESPATURE E MOVIMENTI SUPERFICIALI. Italgraniti ha curato ogni minimo dettaglio, plasmando la materia e donandole nuovo valore.

The surface reproduces exquisite trowelling effects; the porcelain stoneware modules are given form by superficial ridges and variations. Italgraniti has designed every tiniest detail with care, shaping the material to give it new worth.

Die Oberfläche zeigt überraschende Spachtelleffekte. Die Feinsteinzeugmodule nehmen mit Kräuselungen und bewegten Oberflächen Form an. Italgraniti hat bei der Formung des Materials jedes kleinste Detail gepflegt und ihm neuen Wert verliehen.

La surface reproduit des effets de spatule surprenants ; les modules en grès prennent forme à travers des frisures et des mouvements superficiels. Italgraniti a soigné les moindres détails en façonnant la matière et en lui conférant une nouvelle valeur.

Поверхность воспроизводит оригинальные следы от затирки бетона; модули из керамического гранита придаются формы легких рубцов и разводов. Italgraniti с заботой проектировал каждую мельчайшую деталь, при формировании материала, чтобы придать ему новую ценность.

La superficie reproduce efectos de espatulado sorprendentes; los módulos de gres porcelánico toman forma a través de encrespamientos y movimientos superficiales. Italgraniti ha cuidado hasta el mínimo detalle, plasmando la materia y aportándole nuevo valor.



7 Nuances



SETTE
COLORI PER
MOLTIPLICARE
LA CREATIVITÀ
PROGETTUALE
E DUE FINITURE
DEDICATE AL
PROGETTO
MODERNO.

*Seven colours to multiply design creativity
and two finishes conceived for modern architecture.*

Sieben Farben vervielfältigen die Kreativität der Projekte und zwei Oberflächen sind dem modernen Projekt gewidmet.

Sept couleurs pour déculper la créativité conceptuelle et deux finitions pour le projet moderne.

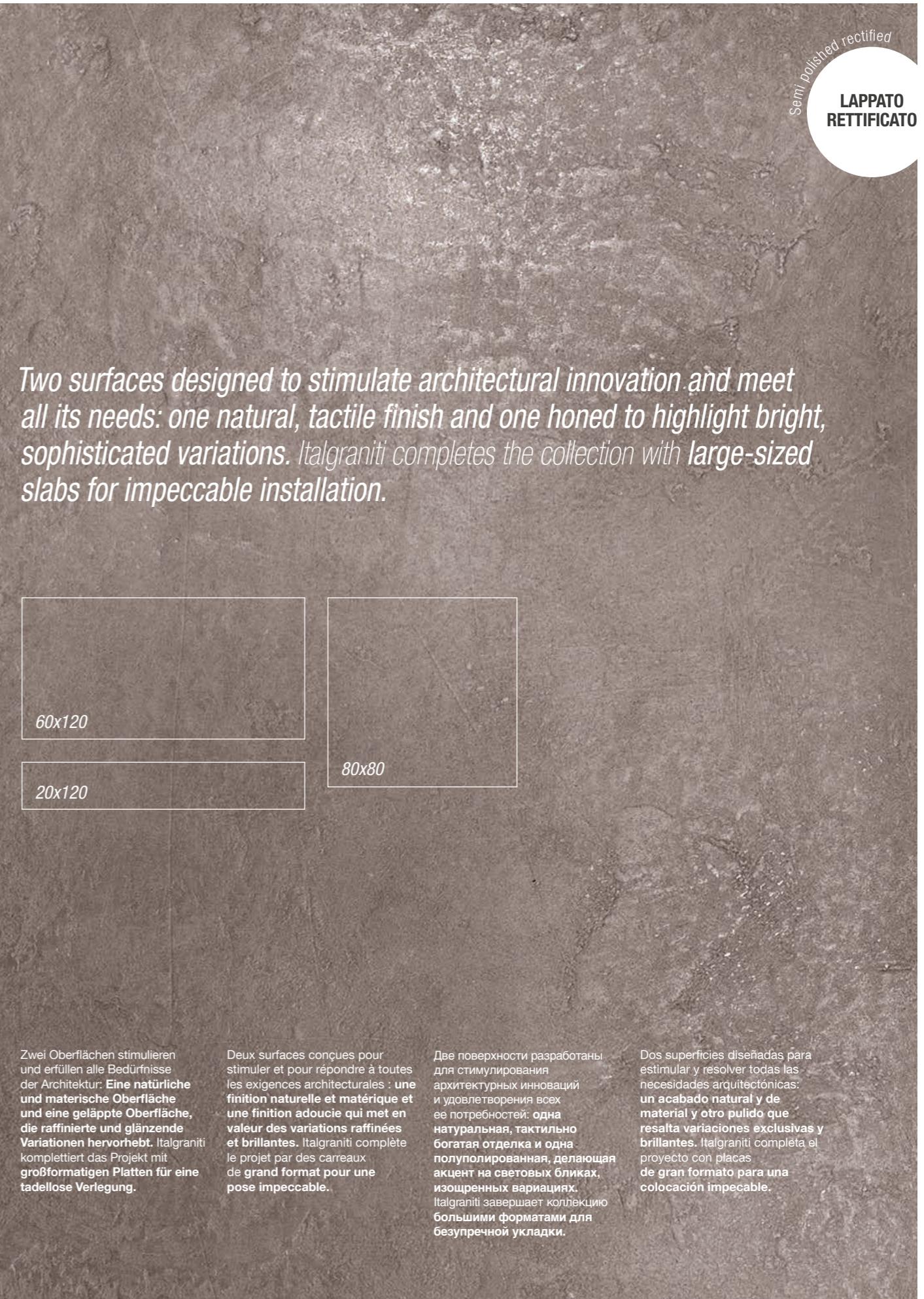
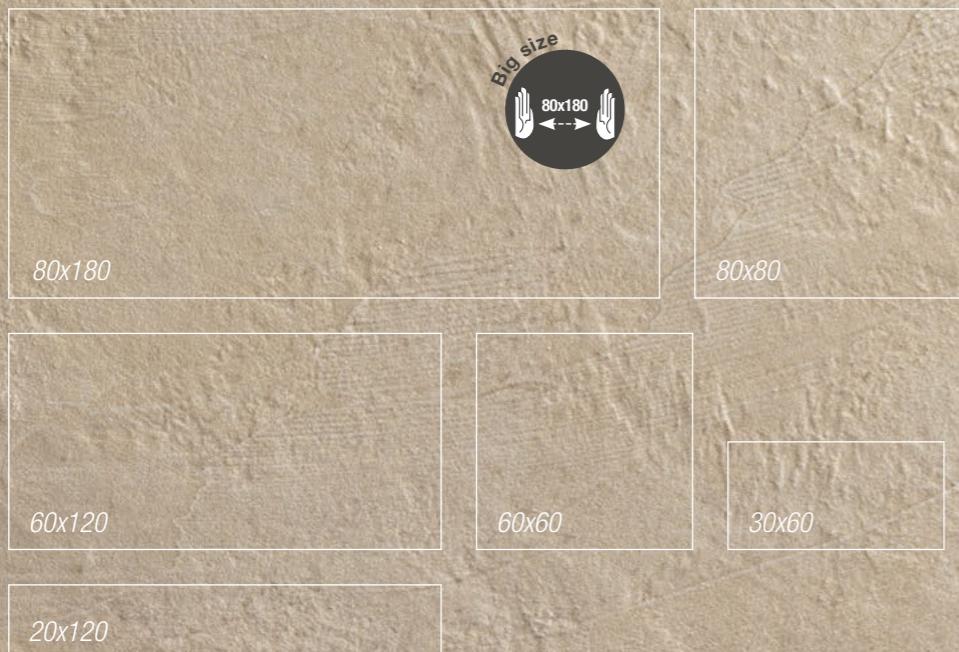
Задуманные для современной архитектуры семь цветов приумножают творческую креативность за счет двух типов поверхности в каждом.

Siete colores para multiplicar la creatividad del diseño y dos acabados dedicados al proyecto moderno.



NATURALE
RETTIFICATO

DUE SUPERFICI PROGETTATE PER STIMOLARE E RISOLVERE TUTTE LE ESIGENZE ARCHITETTONICHE: **UNA FINITURA NATURALE E MATERICA ED UNA LAPPATA CHE EVIDENZIA VARIAZIONI RICERCATE E BRILLANTI.** ITALGRANITI COMPLETA IL PROGETTO CON LASTRE IN GRANDE FORMATO PER UNA POSA IMPECCABILE.



Zwei Oberflächen stimulieren und erfüllen alle Bedürfnisse der Architektur: **Eine natürliche und materische Oberfläche und eine geläppté Oberfläche, die raffinierter und glänzende Variationen hervorhebt.** Italgraniti komplettiert das Projekt mit großformatigen Platten für eine tadellose Verlegung.

Deux surfaces conçues pour stimuler et pour répondre à toutes les exigences architecturales : **une finition naturelle et matérielle et une finition adoucie qui met en valeur des variations raffinées et brillantes.** Italgraniti complète le projet par des carreaux de grand format pour une pose impeccable.

Две поверхности разработаны для стимулирования архитектурных инноваций и удовлетворения всех ее потребностей: одна натуральная, тактильно богатая отделка и одна полуполированная, делающая акцент на световых бликах, изощренных вариациях. Italgraniti завершает коллекцию большими форматами для безупречной укладки.

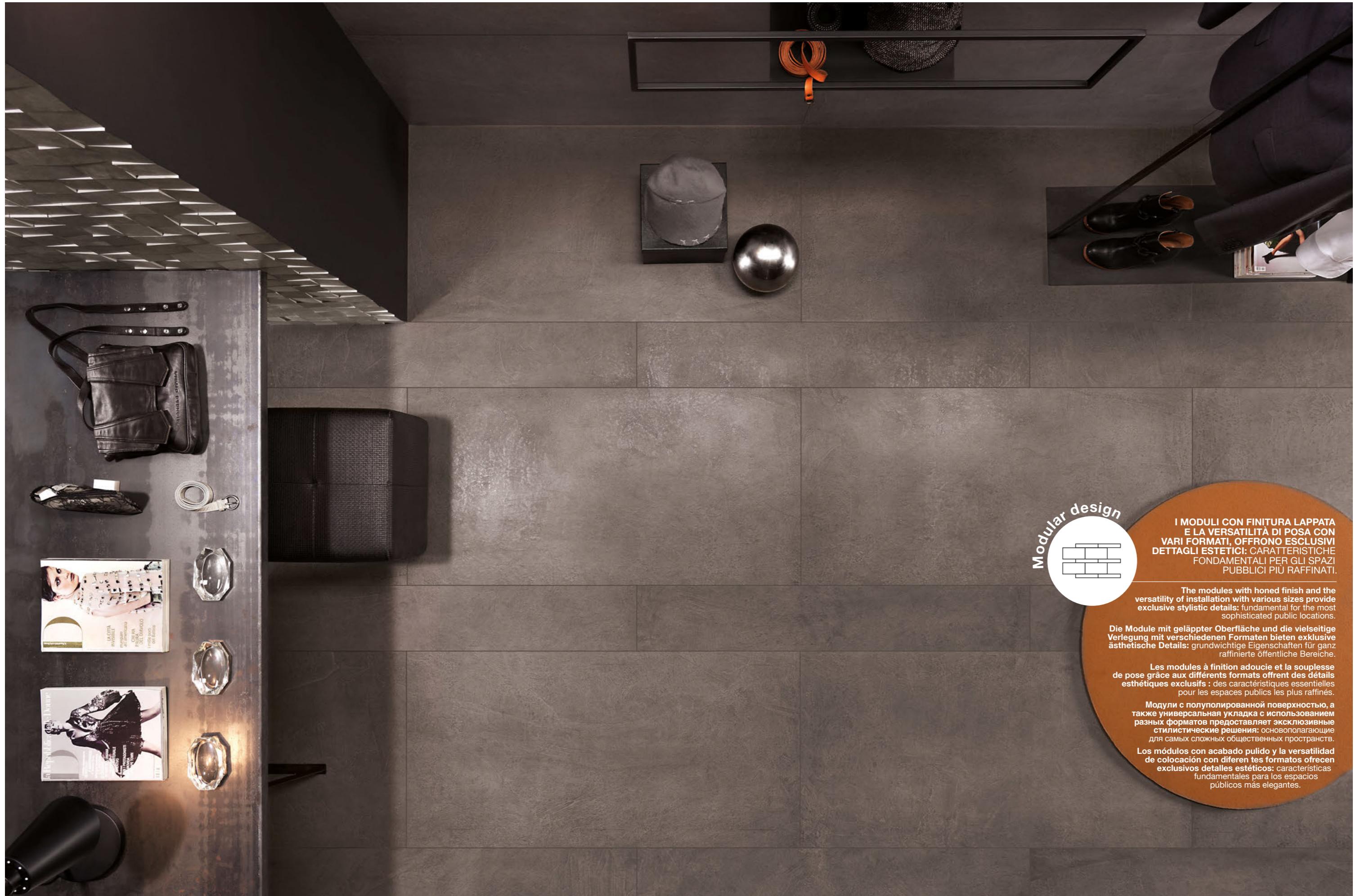
Dos superficies diseñadas para estimular y resolver todas las necesidades arquitectónicas: un acabado natural y de material y otro pulido que resalta variaciones exclusivas y brillantes. Italgraniti completa el proyecto con placas de gran formato para una colocación impecable.

UNIQUELY
SIMPLE
BOUTIQUE

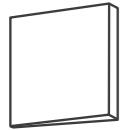


FLOOR: TABACCO 60X120 - 20X120 LAPPATO
WALL: TABACCO MOSAICO MIX 3D 34,5X34,5 - TABACCO 60X120 LAPPATO





**IL MOSAICO MIX 3D RISOLVE
TUTTI I PICCOLI E GRANDI
DETTAGLI ARCHITETTONICI:
NICchie, COLONNE E ZONE
DA ARRICCHIRE CON TESSERE
TRIDIMENSIONALI DALLA
PERSONALITÀ UNICA.**



MIX 3D



The 3D Mix Mosaic can deal with all architectural details, large and small: niches, pillars and zones for decoration with three-dimensional mosaic tiles with a unique personality.

Das Moasik Mix 3D erfüllt alle kleinen und großen Wünsche der Architektur: Nischen, Säulen und Zonen werden mit dreidimensionalen Stücken von einmaliger Persönlichkeit bereichert.

La mosaïque Mix 3D offre une solution à tous les détails architecturaux : niches, colonnes et zones à enrichir de tesselles tridimensionnelles au caractère unique.

Mosaico Mix 3D может использоваться во всех архитектурных деталях, больших и малых: ниши, колонны и зоны для декорирования трехмерной мозаикой с уникальной индивидуальностью.

El mosaico Mix 3D resuelve todos los detalles arquitectónicos grandes y pequeños: huecos, columnas y zonas para mejorar con teselas tridimensionales con personalidad única.



Gate B32



FLOOR: PERLA 80X180 NATURALE
WALL: PERLA 80X180 NATURALE
GATE COUNTER - BENCHES: NERO 80X180 NATURALE



HONG KONG



TOKYO



NEW YORK



SYDNEY



**SPATULA HA UN'ANIMA
FLESSIBILE, VESTE
L'ARCHITETTURA IN OGNI
PICCOLO DETTAGLIO:
DA POSTAZIONI DI
LAVORO FINO A VOLUMI
DA UTILIZZARE COME
SEDUTE O RIPIANI.**



Spatula has a flexible soul and clads every tiny detail of architectural structures: from workstations through to forms for use as seats or shelves.



Spatula hat ein flexibles Wesen und kleidet die Architektur bis ins kleinste Detail: Von den Arbeitsplätzen bis zu Volumen, die als Sitzflächen oder Regal dienen.

Spatula a une âme toute en souplesse, elle habille l'architecture dans les moindres détails : des postes de travail aux volumes à utiliser comme assises ou étagères.

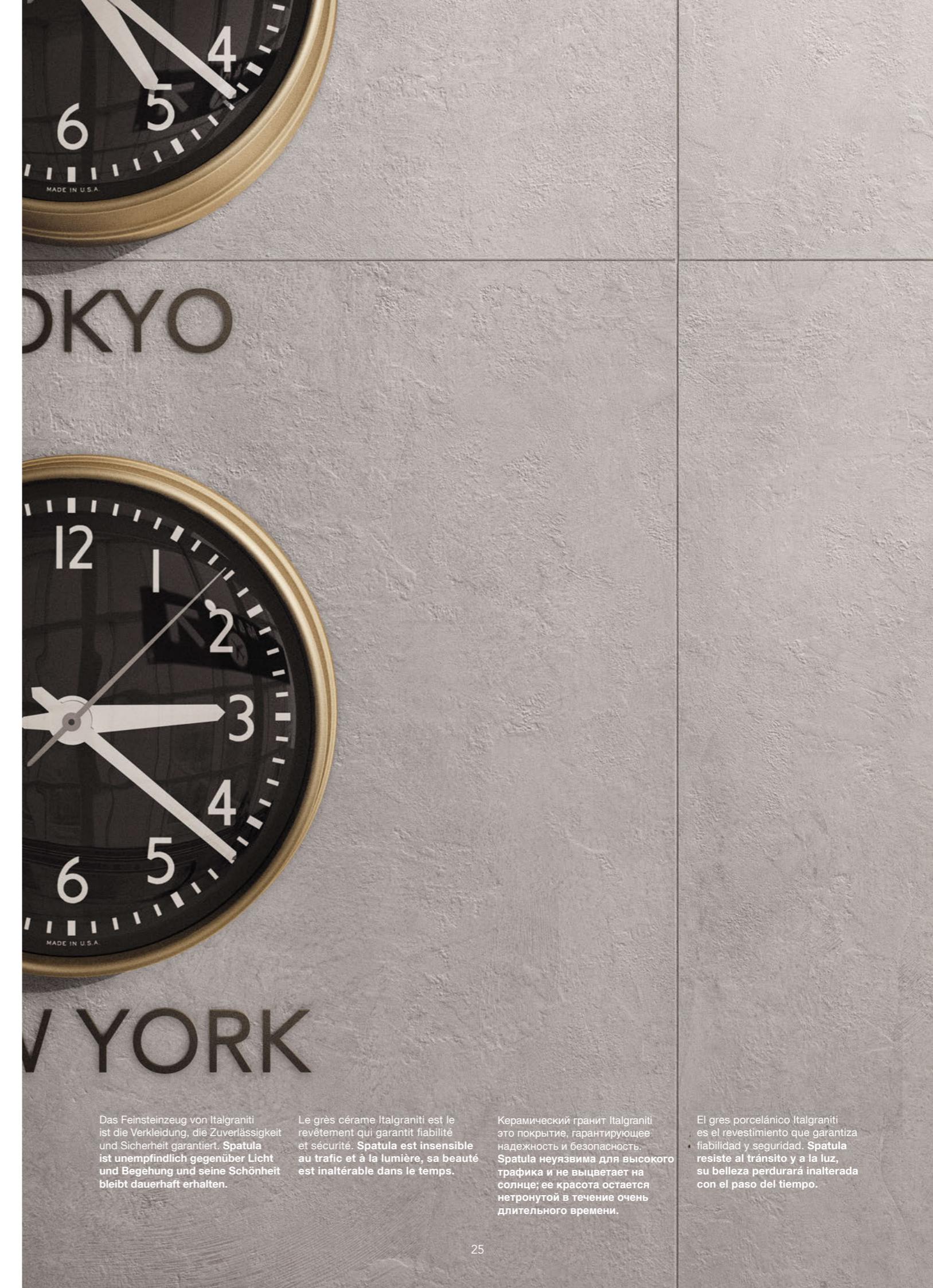
Spatula очень гибка по сути и способна облицевать любую архитектурную поверхность вплоть до мельчайших деталей: начиная от рабочего места и заканчивая формами для сидения и полками.

Spatula tiene un alma flexible, viste la arquitectura en todos los pequeños detalles: desde espacios de trabajo hasta volúmenes para utilizar como asientos o estanterías.



IL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI È IL RIVESTIMENTO CHE GARANTISCE AFFIDABILITÀ E SICUREZZA. **SPATULA** È INSENSIBILE AL CALPESTIO E ALLA LUCE, LA SUA BELLEZZA RIMARRÀ INALTERATA NEL TEMPO.

Italgraniti' porcelain stoneware is the covering that guarantees reliability and safety. Spatula is immune to foot traffic and does not fade in sunlight; its beauty remains intact over time.



Das Feinsteinzeug von Italgraniti ist die Verkleidung, die Zuverlässigkeit und Sicherheit garantiert. **Spatula** ist unempfindlich gegenüber Licht und Begehung und seine Schönheit bleibt dauerhaft erhalten.

Le grès cérame Italgraniti est le revêtement qui garantit fiabilité et sécurité. **Spatula** est insensible au trafic et à la lumière, sa beauté est inaltérable dans le temps.

Керамический гранит Italgraniti это покрытие, гарантирующее надежность и безопасность. **Spatula** неуязвима для высокого трафика и не выцветает на солнце; ее красота остается нетронутой в течение очень длительного времени.

El gres porcelánico Italgraniti es el revestimiento que garantiza fiabilidad y seguridad. **Spatula** resiste al tránsito y a la luz, su belleza perdurará inalterada con el paso del tiempo.

SCULPTURED
SURFACE
FOR PUBLIC
TOILETS



Gentlemen Ladies



FLOOR: POLVERE 80X80 NATURALE
WALL: AVORIO MOSAICO MIX 3D 34,5X34,5 - AVORIO 80X180 NATURALE
WASHBASIN: AVORIO 80X180 NATURALE



28



29

The modern colour range offers the potential for combinations of shades that underline different intended uses; such as on floors, or as wall coverings where a more luminous effect is required.

Die moderne Farbpalette erlaubt chromatische Kombinationen, mit denen unterschiedliche Bestimmungszwecke hervorgehoben werden können; wie zum Beispiel begehbarer Bereiche oder Wandverkleidungen, die mehr Helligkeit verlangen.

La palette de couleurs moderne permet des mariages chromatiques utiles pour souligner les utilisations différentes ; par exemple zones prévues pour le trafic ou revêtements muraux nécessitant une plus grande luminosité.

Современная цветовая гамма открывает возможности для комбинаций оттенков, которые подчеркивают различия назначений; как напольных, так и настенных поверхностей, где требуется более выраженный световой эффект.

La moderna paleta de colores permite combinaciones cromáticas útiles para marcar destinos de uso diferentes; por ejemplo, áreas transitables o revestimientos de pared que exigen más luminosidad.

LA MODERNA PALETTE DI COLORI CONSENTE ABBINAMENTI CROMATICI UTILI A SOTTOLINEARE DESTINAZIONI D'USO DIFFERENTI; AD ESEMPIO AREE CALPESTABILI O RIVESTIMENTI A PARETE CHE ESIGONO MAGGIORE LUMINOSITÀ.



SPATULA ESIBISCE
UN GRANDE RIGORE
ESTETICO ABBINATO
ALLE CARATTERISTICHE
PIÙ PERFORMANTI: È
IDROREPELLENTE E QUINDI
FACILE DA PULIRE.

Spatula demonstrates
flawless loveliness
combined with top
labour-saving features:
it is water-repellent and
thus easy to clean.

Spatula offenbart eine
erhebliche ästhetische
Genaugkeit, in Kombination
mit Topleistungen: Spatula
ist wasserabweisend und
daher leicht zu reinigen.

Spatula fait montre d'une
grande rigueur esthétique
allierée aux plus hautes
performances : Spatula
est hydrofuge et donc
facile à nettoyer.

Spatula демонстрирует
безупречную красоту
в сочетании с лучшими
трудосберегающими
особенностями: она
водонепроницаема,
поэтому легко чистится.

Spatula presenta un gran
rigor estético combinado
con las características más
versátiles, es repelente al
agua y, por lo tanto, fácil
de limpiar.





**UNA SUPERFICIE RICCA DI DETTAGLI,
PROGETTATA IN GRANDI LASTRE 80x180 CM
CHE GARANTISCONO UN EFFETTO DI
SUPERFICIE CONTINUA, PER UN DESIGN
MODERNO E SCENOGRAFICO.**

*A surface rich in details, designed in **large 80x180 cm** slabs to produce a seamless surface effect, for a modern, striking interior design look.*

Eine Oberfläche mit reichhaltigen Details, entwickelt im **Großformat 80x180 cm** für eine garantierter unterbrechunglose Wirkung, für ein modernes und szenografisches Design.

Une surface riche de détails, conçue en **grands carreaux de 80x180 cm** qui assurent un effet de surface continu, pour un design moderne et scénographique.

Поверхность, богатая в деталях, разработана в **больших форматах 80x180**, чтобы произвести равномерный эффект поверхности для современного, поражающего взгляд интерьера дизайна.



Una superficie llena de detalles, diseñada en **grandes placas de 80x180 cm** que garantizan un efecto de superficie continua, para un diseño moderno y escenográfico.



I PICCOLI MOSAICI A SPACCO
DI SPATULA SONO PROGETTATI
PER DONARE ALLO SPAZIO
UN EFFETTO PIACEVOLMENTE
VISSUTO. I BORDI IRREGOLARI E
TUTTI I DETTAGLI DELLA MATERIA
STRUTTURATA RENDONO
LE SUPERFICI ANCORA PIÙ
ESPRESSIVE. IDEALI PER
LA POSA A PARETE, ADATTI A
SPAZI PUBBLICI E PRIVATI.



The Spatula collection's small split mosaic tiles give spaces an attractively time-worn effect. The uneven edges and all the textured material's details make surfaces even more expressive. Ideal for laying on walls, suitable for public and private locations.

Die kleinen Spatmosaiken von Spatula verleihen den Räumen eine angenehm erfahrene Wirkung. Die unregelmäßigen Kanten und alle Einzelheiten des strukturierten Materials verleihen den Oberflächen noch mehr Ausdrucks Kraft. Ideal für die Verlegung an Wänden, geeignet für öffentliche und private Bereiche.

Les petites mosaïques coupées de Spatula sont conçues pour conférer à l'espace un agréable effet de vécu. Les bords irréguliers et tous les détails de la matière structurée rendent les surfaces plus expressives encore. Idéales pour la pose murale et adaptées aux espaces publics et privés.

Маленькие разделенные под мозаику плиты коллекции Spatula придают пространству привлекательный состаренный эффект. Неровные края и все детали текстурированного материала делают поверхность еще более выразительной. Идеальные для укладки на стенах, подходит для общественных и частных пространств.

Los pequeños mosaicos quebrados de Spatula están diseñados para aportar al espacio un efecto lleno de vida. Los bordes irregulares y todos los detalles de la materia estructurada consiguen que las superficies sean todavía más expresivas. Son ideales para la colocación en pared, indicados para espacios públicos y privados.



WALL: POLVERE MOSAICO A SPACCO 30X30
KITCHEN COUNTER: TABACCO 60X120 NATURALE

NORDIC
RESTAURANT:
TRENDY
SIMPLICITY



WALL: LINO 60X120 NATURALE - MY PLANK ELEGANT 20X120 - 20X180
FLOOR: LINO 60X120 NATURALE



LA CONTAMINAZIONE STILISTICA TRA SPATULA E LA COLLEZIONE EFFETTO LEGNO MY PLANK ARRICCHISCE TUTTI GLI SPAZI PUBBLICI DI TENDENZA. DUE MATERIE CHE TRASMETTONO CALORE E ACCOGLIENZA PRESERVANDO TUTTE LE CARATTERISTICHE DEL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI.

The stylistic contamination between Spatula and the My Plank wood-look collection brings a special appeal to all trendy public places. Two materials that convey warmth and comfort while conserving all the characteristics of ITALGRANITI porcelain stoneware.

Das stilistische Ineinandergreifen von Spatula und der Holzoptik-Kollektion My Plank bereichert alle öffentlichen Trendbereiche. Die beiden Materialien vermitteln Wärme und Gemütlichkeit und bewahren alle Eigenschaften des Italgraniti-Feinsteinzeugs.

La contamination stylistique entre Spatula et la collection effet bois My Plank enrichit tous les espaces publics trendy. Deux matières qui transmettent une chaleur accueillante tout en préservant toutes les caractéristiques du grès cérame Italgraniti.

Стилистическое сочетание между коллекцией Spatula и коллекцией с эффектом дерева My Plank привносит особую привлекательность всем новомодным общественным местам. Два материала, которые передают теплоту и комфорт, сохраняя все характеристики керамического гранита от Italgraniti.

La contaminación de estilos entre Spatula y la colección con efecto madera My Plank mejora el aspecto de todos los espacios públicos que marcan tendencia. Dos materiales cálidos y acogedores que protegen al mismo tiempo todas las características del gres porcelánico de Italgraniti.



FLOOR AND WALL
COVERINGS
CLAD IN
CONTEMPORARY
DESIGN

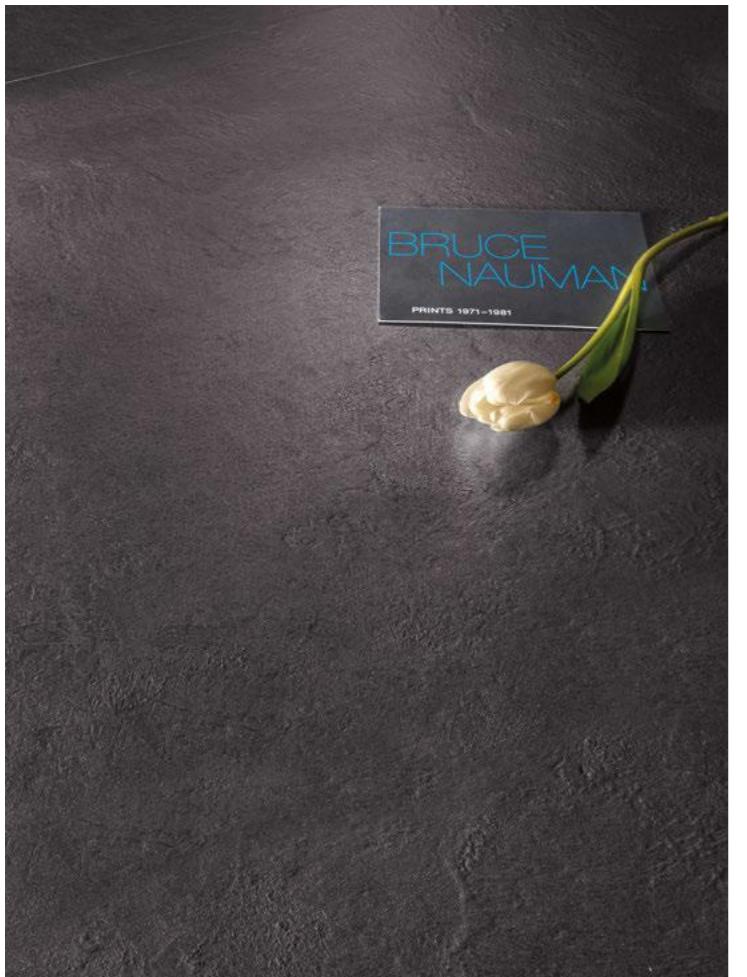


FLOOR: POLVERE 80X180 NATURALE
WALL: BIANCO 80X180 NATURALE



SPATULA È LA SUPERFICIE CHE VESTE TUTTI GLI SPAZI INDUSTRIAL CHIC COME UNA SECONDA PELLE. I MODULI RIPRODUCONO FINO AL PIÙ PICCOLO DETTAGLIO LE LAVORAZIONI MANUALI, I COLORI SONO LUMINOSI E MODERNI, LA PRATICITÀ NON HA EGUALI.

Spatula is the surface that clads all industrial chic interiors like a second skin. The modules reproduce even the tiniest details of hand-workmanship, the colours are bright and modern, and convenience is unrivalled.



GLI SPAZI MODERNI INCONTRANO LE **INTENSE ARMONIE DEL COLORE NERO** E IL GRANDE FORMATO 80x180 LIBERA I MOVIMENTI GRAFICI E STRUTTURALI A PAVIMENTO. A PARETE, IL **CARATTERE INCONFONDIBILE DEI MOSAICI MIX 3D**, DEFINISCE I VOLUMI ARCHITETTONICI.

*Modern interiors encounter the **intense harmonies of the colour black** and the large 80x180 size gives full expression to all the floor's graphic and structural variation. On the walls, the **unmistakable character of the 3D Mix mosaics** defines the architectural forms.*

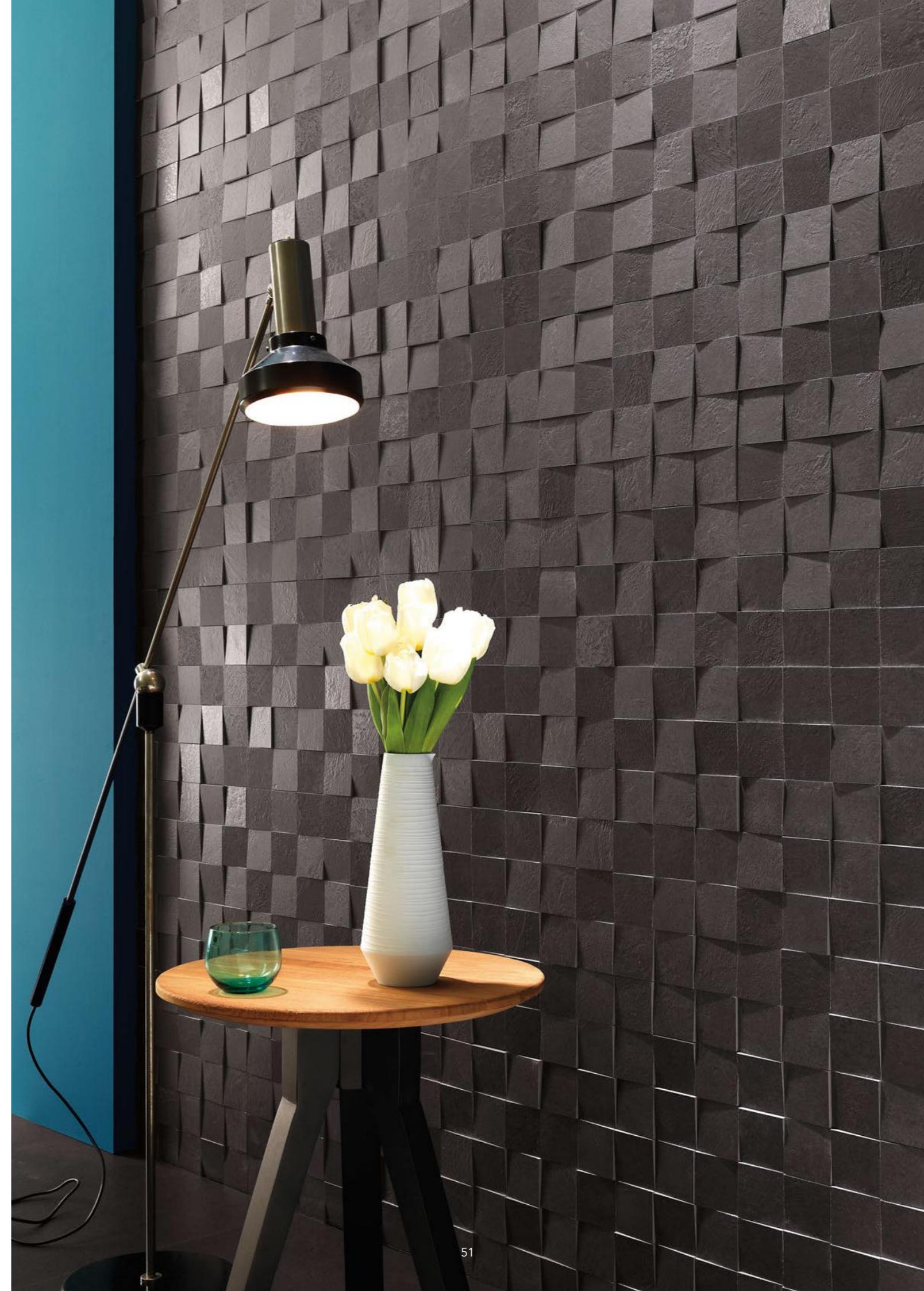
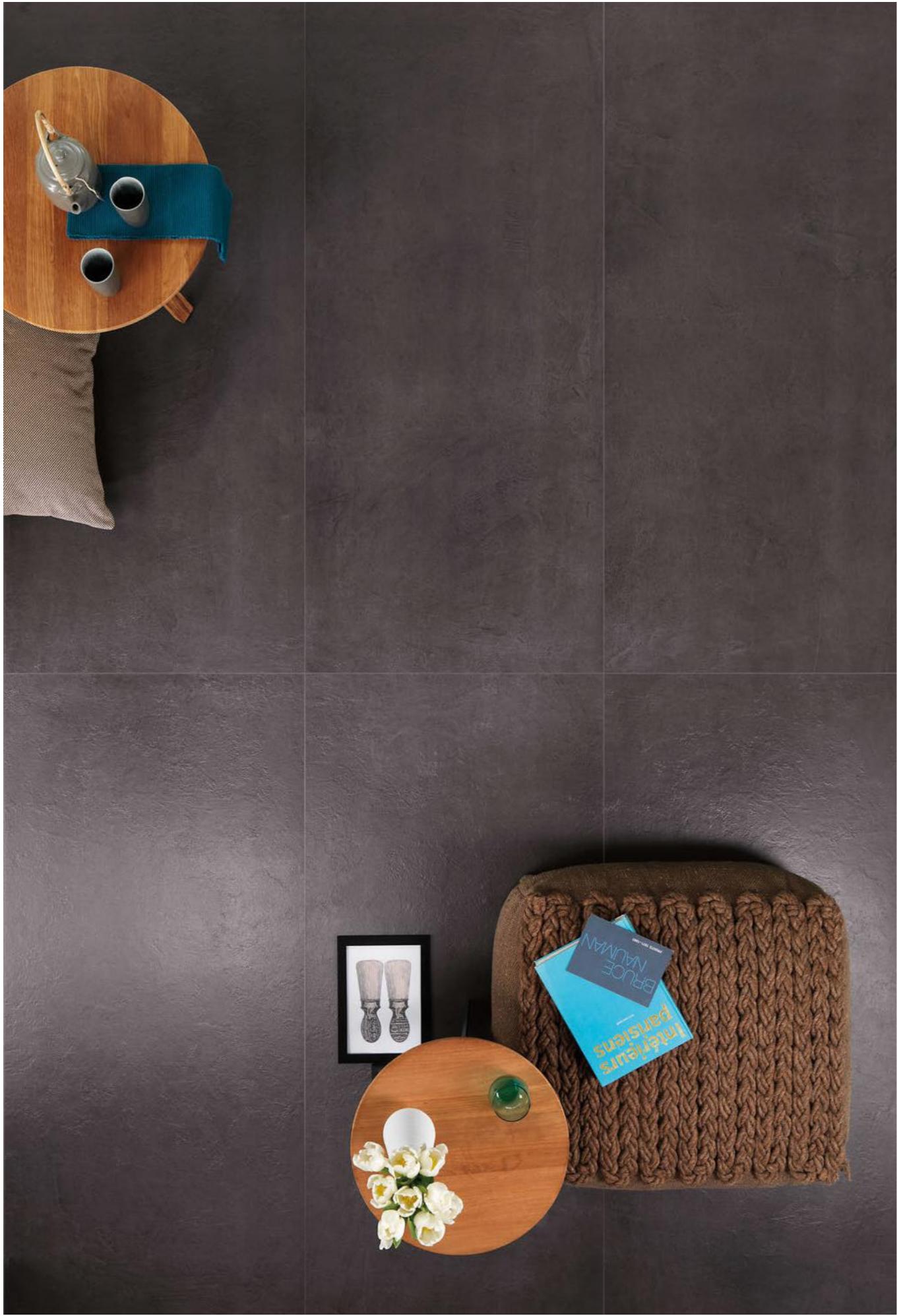
Moderne Bereiche treffen auf die intensiven Harmonien der Farbe Schwarz und das Großformat 80x180 befreit die grafischen und strukturellen Bewegungen am Boden. An der Wand definiert der unverkennbare Charakter der Mosaiken Mix 3D die Volumen der Architektur.

Les espaces modernes rencontrent les intenses harmonies du noir et le grand format 80x180 libère les mouvements graphiques et structurels au sol. Au mur, le caractère unique des mosaïques Mix 3D définit les volumes architecturaux.

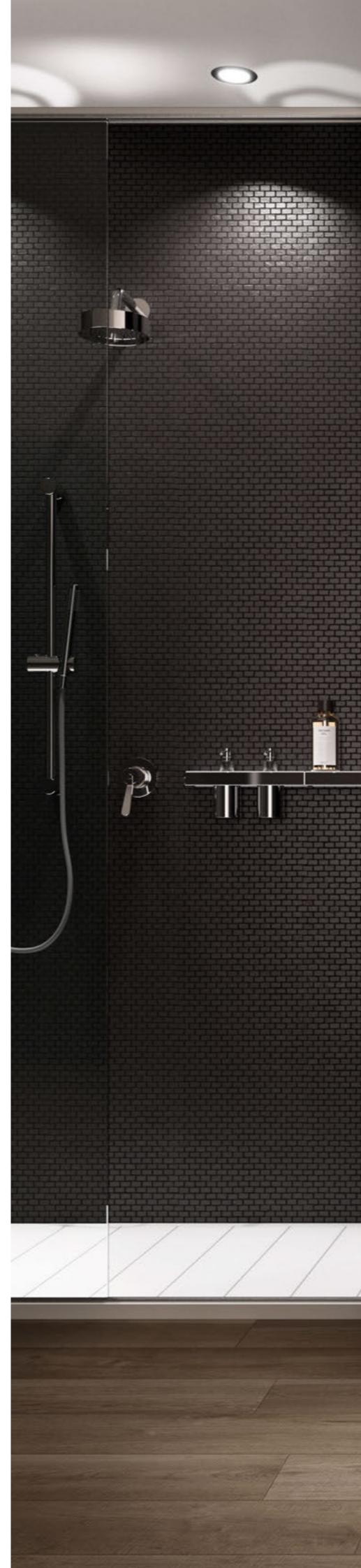
Современные интерьеры сталкивают насыщенные гармонии черного цвета с большим размером 80x180, придавая полную экспрессию всем графическим и структурным вариациям на полу. На стенах же определяет архитектурные формы безошибочный характер мозаики 3D Mix.

Los espacios modernos muestran las intensas armonías del color negro y el gran formato de 80x180 libera los movimientos gráficos y estructurales en los pavimentos. En la pared, el carácter inconfundible de los mosaicos Mix 3D, define los volúmenes arquitectónicos.





TRATTO È IL MODULO 60x120 CM PROGETTATO PER ARRICCHIRE TUTTE LE SUPERFICI VERTICALI. UNA MATERIA TRIDIMENSIONALE, PIACEVOLMENTE IRREGOLARE, IDEATA IN TRE COLORI E BELLISSIMA DA GUARDARE. TRATTO È LA SUPERFICIE DA RIVESTIMENTO PER L'ARCHITETTURA CONTEMPORANEA.



60x120
"TRATTO":
LARGE SLABS FOR
CONTEMPORARY
SURFACES





SPATULA

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATO PORCELAIN STONEWARE - RECTIFIED

FEINSTEINZEUG - KALIBRIERT / GRES CERAME - RECTIFIÉ / GRES PORCELANICO - RECTIFICADO / КЕРАМОГРАНИТ - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / COOTBETCTBYET НОРМАТИВАМ
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO Bia UGL con $E_b \leq 0,5\%$



RESISTENZA ALLA FLESSIONE
BENDING STRENGTH



RESISTENZA AL GELO
FROST RESISTANCE



RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO
CHEMICALS RESISTANCE



RESISTENZA ALLE MACCHIE
STAIN RESISTANCE

NATURALE



MONOSPESORE
SINGLE THICKNESS



RETTIFICATO
RECTIFIED



ANSI A137.1 > 0,42

BIANCO**NATURALE - UGL**
MATTE**LAPPATO - UGL**
SEMI POLISHED**AVORIO****NATURALE - UGL**
MATTE**LAPPATO - UGL**
SEMI POLISHED**PERLA****NATURALE - UGL**
MATTE**LAPPATO - UGL**
SEMI POLISHED**LINO****NATURALE - UGL**
MATTE**LAPPATO - UGL**
SEMI POLISHED

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

9,5 mm		80x180 cm 32"x72"	80x80 cm 32"x32"	60x120 cm 23 ¹ / ₂ "x47 ¹ / ₄ "	20x120 cm 8"x47 ¹ / ₄ "	60x60 cm 23 ¹ / ₂ "x23 ¹ / ₂ "	30x60 cm 11 ⁷ / ₈ "x23 ¹ / ₂ "	GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 47 ¹ / ₄ "x13 ³ / ₄ "x1 ³ / ₄ "	BATTISCOPA 7x60 cm 2 ³ / ₄ "x23 ¹ / ₂ "
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE							PCS / BOX 2	PCS / BOX 10
BIANCO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0181	SU0188	SU01BA	SU01EA	SU0168	SU0163	SU01GT2	SU0176
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-	SU0188L	SU01BAL	SU01EAL	-	-	SU01GT3	-
AVORIO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0281	SU0288	SU02BA	SU02EA	SU0268	SU0263	SU02GT2	SU0276
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-	SU0288L	SU02BAL	SU02EAL	-	-	SU02GT3	-
PERLA	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0381	SU0388	SU03BA	SU03EA	SU0368	SU0363	SU03GT2	SU0376
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-	SU0388L	SU03BAL	SU03EAL	-	-	SU03GT3	-
LINO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0481	SU0488	SU04BA	SU04EA	SU0468	SU0463	SU04GT2	SU0476
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-	SU0488L	SU04BAL	SU04EAL	-	-	SU04GT3	-



POLVERE

NATURALE - UGL
MATTE

LAPPATO - UGL
SEMI POLISHED

TABACCO

NATURALE - UGL
MATTE

LAPPATO - UGL
SEMI POLISHED

NERO

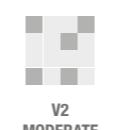
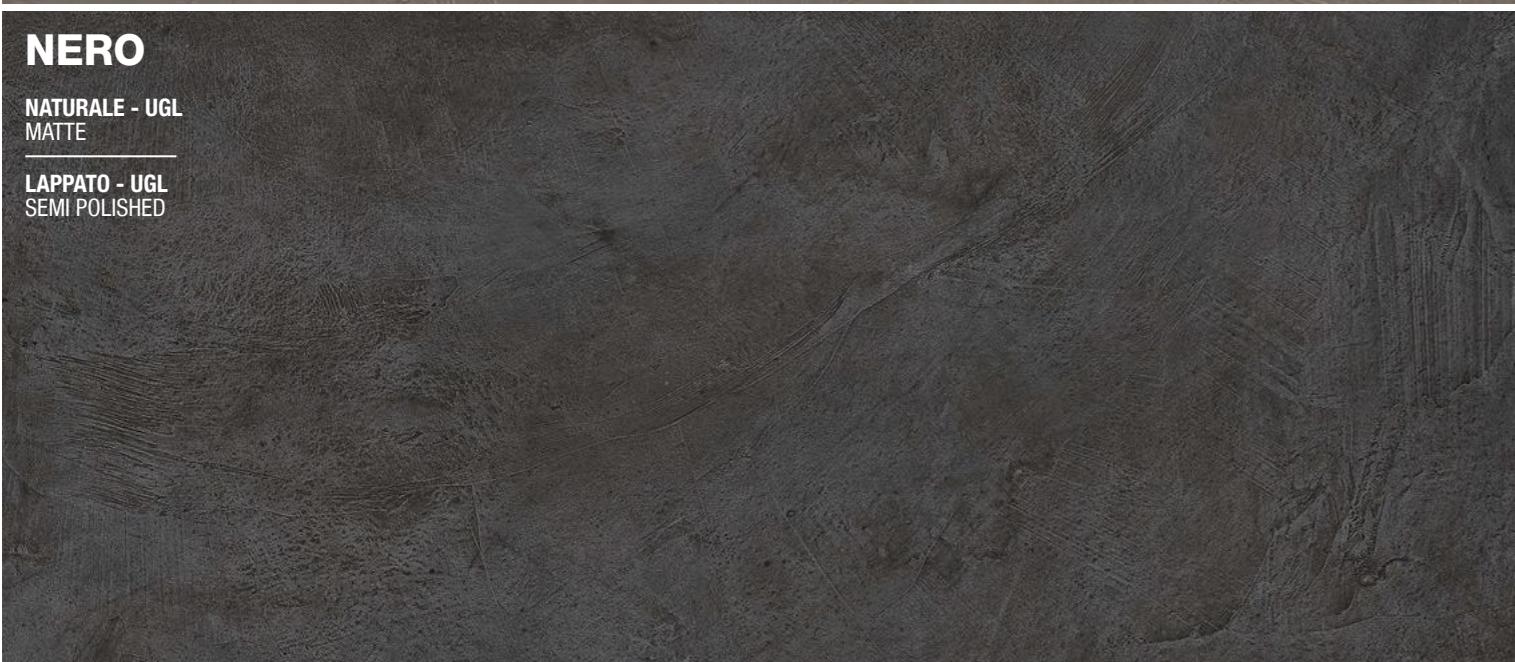
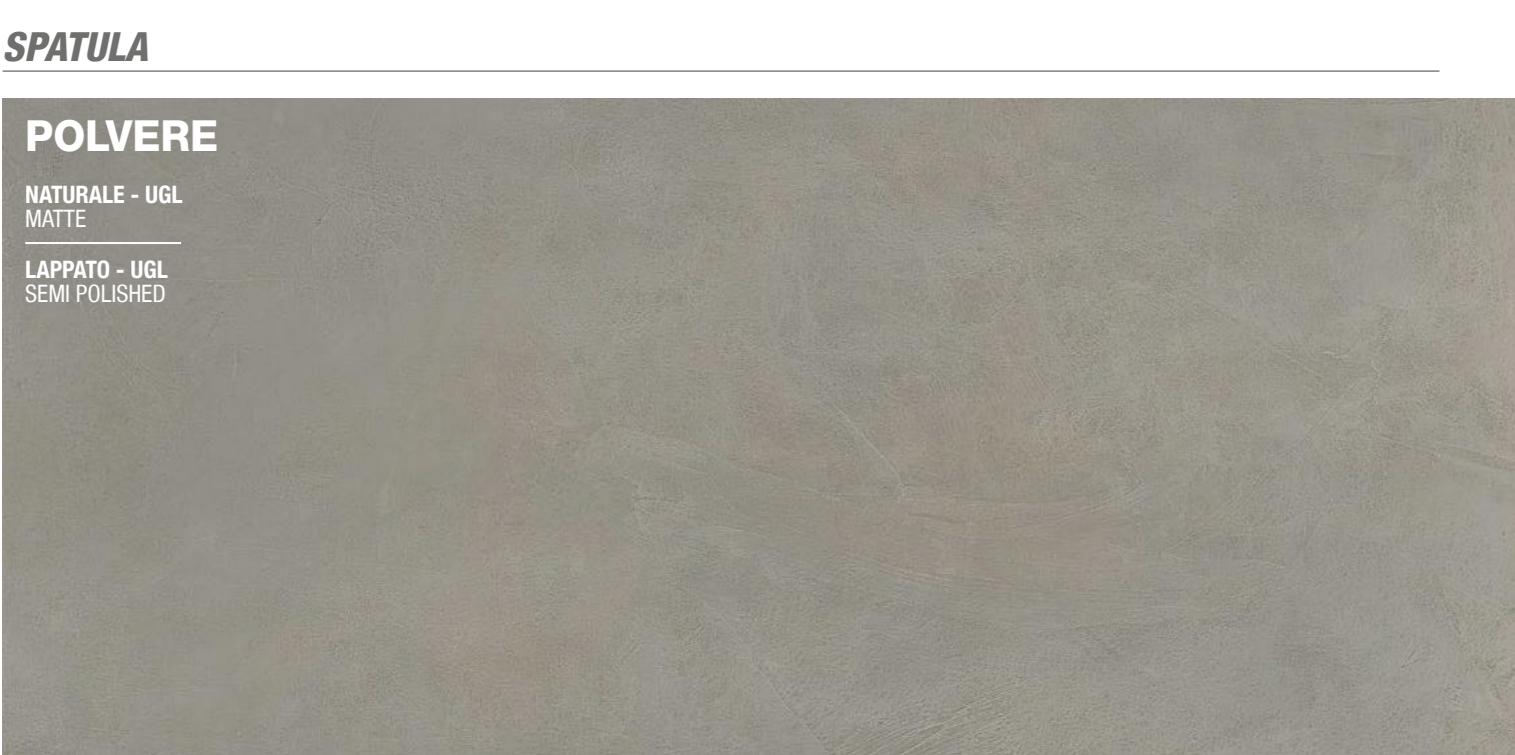
NATURALE - UGL
MATTE

LAPPATO - UGL
SEMI POLISHED

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

9,5 mm

		80x180 cm 32"x72"	80x80 cm 32"x32"	60x120 cm 23 ¹ / ₂ "x47 ¹ / ₄ "	20x120 cm 8"x47 ¹ / ₄ "	60x60 cm 23 ¹ / ₂ "x23 ¹ / ₂ "	30x60 cm 11 ⁷ / ₈ "x23 ¹ / ₂ "	GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 47 ¹ / ₄ "x13 ¹ / ₄ "x1 ³ / ₄ "	BATTISCOPA 7x60 cm 2 ³ / ₄ "x23 ¹ / ₂ "								
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE							PCS / BOX 2	PCS / BOX 10								
POLVERE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0581		SU0588		SU05BA		SU05EA		SU0568		SU0563		SU05GT2		SU0576	
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-		SU0588L		SU05BAL		SU05EAL		-		-		SU05GT3		-	
TABACCO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0681		SU0688		SU06BA		SU06EA		SU0668		SU0663		SU06GT2		SU0676	
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-		SU0688L		SU06BAL		SU06EAL		-		-		SU06GT3		-	
NERO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	SU0781		SU0788		SU07BA		SU07EA		SU0768		SU0763		SU07GT2		SU0776	
	LAPPATO / SEMI POLISHED / ANPOLIERT / ADOUCI / SEMIPULIDO / ПОЛУПОЛИРОВКА	-		SU0788L		SU07BAL		SU07EAL		-		-		SU07GT3		-	



MOSAICO MIX

NATURALE - LAPPATO - UGL
MATTE - SEMI POLISHED



BIANCO



AVORIO



PERLA



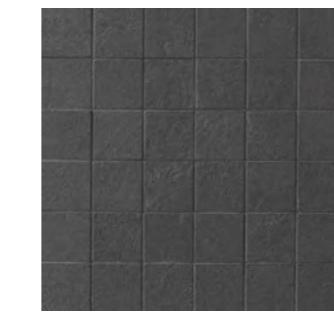
LINO



POLVERE



TABACCO



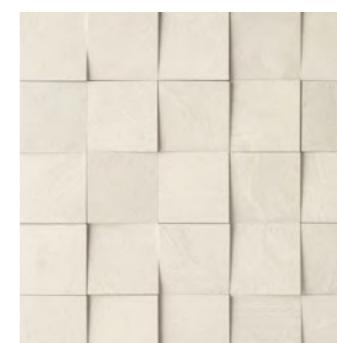
NERO

MOSAICO MIX 3D

NATURALE - LAPPATO - UGL
MATTE - SEMI POLISHED



BIANCO



AVORIO



PERLA



LINO



POLVERE



TABACCO



NERO

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	9,5 mm		PCS / BOX
		MOSAICO MIX 30x30 cm 11 ^{7/8} "x11 ^{7/8} "	PC	
BIANCO		SU013MM	12	
AVORIO		SU023MM	12	
PERLA		SU033MM	12	
LINO	NATURALE - LAPPATO / MATTE - SEMI POLISHED / NATUR - ANPOLIERT / NATUREL - ADOUCI / NATURAL - SEMIPULIDO / МАТОВЫЙ - ПОЛУПОЛИРОВКА	SU043MM	12	
POLVERE		SU053MM	12	
TABACCO		SU063MM	12	
NERO		SU073MM	12	

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	9,5 mm		PCS / BOX
		MOSAICO MIX 3D 34,5x34,5 cm 13 ^{1/16} "x13 ^{1/16} "	PC	
BIANCO		SU0134M	6	
AVORIO		SU0234M	6	
PERLA		SU0334M	6	
LINO	NATURALE - LAPPATO / MATTE - SEMI POLISHED / NATUR - ANPOLIERT / NATUREL - ADOUCI / NATURAL - SEMIPULIDO / МАТОВЫЙ - ПОЛУПОЛИРОВКА	SU0434M	6	
POLVERE		SU0534M	6	
TABACCO		SU0634M	6	
NERO		SU0734M	6	

MOSAICO MIX
MOSAICO A SPACCO
MOSAICO MIX 3D



SU RETE
MESH MOUNTED

TESSERA
5x5 2"x2"



MOSAICO MIX

MOSAICO MIX 3D
TESSERA
6,7x6,7 2^{5/8}"x2^{5/8}"

MOSAICO MIX 3D
MULTISPESORE
EXTRA THICK MOSAIC

TABELLA IMBALLI 9,5 mm - 20 mm

PACKAGING CHART / TABELLE VERPACKUNGEN / TABLEAU EMBALLAGES / TABLA DE EMBALAJES / СХЕМА УПАКОВКИ

CALIBRI SPESSEUR 9,5 mm. / THICKNESS 9,5 mm

Le dimensioni operative dei singoli formati sono: / The working sizes of the individual commercial sizes are:

Die operativen Abmessungen der einzelnen Formate sind: / Les dimensions utiles des formats sont les suivantes: Las dimensiones operativas de cada formato son: / Продукция упаковывается разными способами, в зависимости от размера.

800x1800 mm = 797x1797 mm
800x800 mm = 797x1797 mm

600x1200 mm = 596x1194 mm
200x1200 mm = 197,3x1194 mm

600x600 mm = 596x596 mm
300x600 mm = 297x596 mm

IMBALLI / PACKING	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	PCS / BOX	M ² / BOX	KG / BOX	PCS / PALLET	M ² / PALLET	KG / PALLET			
					M ²	PCS	KG.	M ²	PCS	KG.		
80x180 cm 32"x72"	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	2	2,88	69,00	PZ / STK / PCS	20	57,60	1.400,00		
					SQ. FT.	30,99	LBS.	151,80	SQ. FT.	619,94	LBS.	3.080,00
80x80 cm 32"x32"	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE LAPPATO	PZ / STK / PCS	2	1,28	30,00	PZ / STK / PCS	40	51,20	1.220,00		
					SQ. FT.	13,77	LBS.	66,00	SQ. FT.	551,06	LBS.	2.684,00
60x120 cm 23 ^{1/2} "x47 ^{1/4} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE LAPPATO	PZ / STK / PCS	2	1,44	30,30	PZ / STK / PCS	36	51,84	1.110,80		
					SQ. FT.	15,49	LBS.	66,66	SQ. FT.	557,95	LBS.	2.443,76
20x120 cm 8"x47 ^{1/4} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE LAPPATO	PZ / STK / PCS	6	1,44	33,90	PZ / STK / PCS	28	40,32	969,20		
					SQ. FT.	15,49	LBS.	74,58	SQ. FT.	433,96	LBS.	2.132,24
60x60 cm 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	4	1,44	29,20	PZ / STK / PCS	30	43,20	896,00		
					SQ. FT.	15,49	LBS.	64,24	SQ. FT.	464,96	LBS.	1.971,20
30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	8	1,44	29,70	PZ / STK / PCS	32	46,08	970,40		
					SQ. FT.	15,49	LBS.	65,34	SQ. FT.	495,95	LBS.	2.134,88
MOSAICO MIX 30x30 cm 11 ^{7/8} "x11 ^{7/8} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE LAPPATO	PZ / STK / PCS	12	1,08	24,60	PZ / STK / PCS	30	32,40	758,00		
					SQ. FT.	11,62	LBS.	54,12	SQ. FT.	348,72	LBS.	1.667,60
MOSAICO MIX 3D 34,5x34,5 cm 13 ^{1/4} "x13 ^{1/4} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE LAPPATO	PZ / STK / PCS	6	0,71	16,86	PZ / STK / PCS	30	21,42	525,80		
					SQ. FT.	7,64	LBS.	37,07	SQ. FT.	230,54	LBS.	1.155,00
GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 47 ^{1/4} "x13 ^{1/4} "x1 ^{3/4}	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	2	0,79	18,60	PZ / STK / PCS	16	12,67	317,60		
					SQ. FT.	8,80	LBS.	40,92	SQ. FT.	136,36	LBS.	698,72
BATTISCOPA 7x60 cm 2 ^{3/4} "x23 ^{1/2} "	SPESSEUR / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS	10	0,42	9,80	PZ / STK / PCS	72	30,24	725,60		
					SQ. FT.	4,52	LBS.	21,56	SQ. FT.	325,47	LBS.	1.596,32

NORME DI POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

Si raccomanda di alternare e orientare i pezzi in modo da creare una distribuzione naturale del disegno e delle venature. È consigliata una posa con fuga di 2 mm (come prevede la normativa europea) per installazioni interne, di 5 mm per installazioni esterne. Si consiglia una stuccatura in tinta con il prodotto.

Material from several boxes should be spread on the floor before installation to check the combined effect in order to get a harmonious mix of different graphics and veinings. A 2mm joint is recommended for indoor applications and 5mm for outdoor, in compliance with the European regulations. Coloured joints that match the products used are recommended for the most attractive effect.

Es wird empfohlen die einzelne Fliesen in der Verlegung abzuwechseln so dass die verschiedene Dekore und Richtungen ein sehr natürliches Gesamtbild ergeben. Es wird im Innenbereich eine 2mm Fuge (wie die europäische Norm Vorsagt) und im Außenbereich eine 5mm vorgesehen. Es wird eine Fugemasse farblich passend zu der Grundfarbe der Fliese Empfohlen.

Nous préconisons une pose alternée et orientations des pièces avec le but de créer une distribution naturel du motif et veinage Merci de respecter les consignes de largeur de joint selon les DTU 52.2 pour la pose collée. Nous préconisons aussi une couleur de joint teinte sur teinte.

Рекомендуется чередовать и ориентировать элементы таким образом, чтобы создать естественное распределение рисунка и прожилок материала.

Прикладка со швом в 2 мм (в соответствии с европейскими нормативными требованиями) для внутренней отделки и со швом в 5 мм для внешнего покрытия. Рекомендуется использовать затирку тона, соответствующему материалу.

Se recomienda de alternar y orientar las piezas para crear una distribución natural del diseño y de las venas se recomienda una colocación con junta de 2 mm (como pedido por la normativa europea) para instalaciones en interior, de 5 mm para instalaciones en exterior. para el rejuntado se recomienda utilizar selladoras del mismo tono que el material colocado.

Se recomienda de alternar y orientar las piezas para crear una distribución natural del diseño y de las venas se recomienda una colocación con junta de 2 mm (como pedido por la normativa europea) para instalaciones en exterior, para el rejuntado se recomienda utilizar selladoras del mismo tono que el material colocado.

Nel caso si scelga la posa "a correre" dei prodotti in formati rettangolari, si consiglia di sfalsare il lato più lungo per un massimo di 30 cm sulla lunghezza del pezzo adiacente.

When rectangular products are laid in "running bond" patterns, the longest side should be staggered in relation to the length of the piece next to it by no more than 30 cm.

Falls rechteckige Formate "fortlaufend" verlegt werden sollen, wird empfohlen, die längere Seite im Verhältnis zum angrenzenden Teil um maximal 30 cm versetzt anzurordnen.

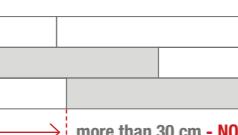
Dans le cas de la pose parallèle de carreaux rectangulaires, il est recommandé de décaler le côté long d'un maximum de 30 cm sur la longueur du carreau adjacent.

При укладке прямоугольных форматов со смещением, рекомендуется сдвигать длинный край не более, чем на 30 см по отношению к прилегающей плитке.

En caso de colocación "continua" de material con formatos rectangulares, se recomienda escalar el lado más largo unos 30 cm con respecto a la longitud de la pieza adyacente.



max 30 cm - YES



more than 30 cm - NO

PUNTI OTTENIBILI AI FINI DELLA CERTIFICAZIONE LEED.

POTENTIAL LEED CERTIFICATION POINTS / FÜR DIE LEED-ZERTIFIZIERUNG ERZIELBARE PUNKTZAHLEN / POINTS OBTENUS AUX FINS DE LA CERTIFICATION LEED / PUNTOS A CONSEGUIR PARA LA CERTIFICACIÓN LEED / ЭТАПЫ СЕРТИФИКАЦИИ LEED

1	USO DI MATERIALI RICICLATI UTILIZZARE MATERIALI RICICLATI PRECONSUMER E POSTCONSUMER CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED.	MATERIAL AND RESOURCES USING PRECONSUMER AND POSTCONSUMER RECYCLED MATERIALS HELPS TO WIN LEED CREDITS.	PUNTI CREDIT						
MR - C - 4.1	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1						
MR - C - 4.2	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE						
2	MATERIALI REGIONALI UTILIZZARE MATERIALI REGIONALI CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINE LEED SE IL LUOGO DEL PROGETTO SI TROVA ENTRO UN RAGGIO DI 500 miglia (804,5km) DAL LUOGO DI ESTRAZIONE E LAVORAZIONE DEI MATERIALI CERAMICI.	MATERIAL AND RESOURCES REGIONAL MATERIALS THE UTILIZATION OF LOCAL RAW MATERIALS CONTRIBUTES TO THE ATTAINMENT OF LEED CREDITS WHENEVER THE FINAL PRODUCTS ARE MANUFACTURED WITHIN A 500 MILES RADIUS (804,5 KM) FROM THE RAW MATERIALS EXTRACTION AND PROCESSING SITES.	PUNTI CREDIT						
MR5 - C - 5.1	10% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1						
MR5 - C - 5.2	20% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE						
3	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO I COLORI PIÙ CHARI DI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO A NON AUMENTARE LA TEMPERATURA DELLE ZONE URBANE RISPETTO A QUELLE EXTRAURBANE (EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO).	SUSTAINABLE SITES THE PALER COLOURS IN ITALGRANITI RANGES HELP TO PREVENT AN INCREASE IN THE TEMPERATURE OF URBAN COMPARED TO RURAL AREAS (THERMAL INSULATION EFFECT).	PUNTI CREDIT						
SS - C - 7.1	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE ESCLUSE	Thermal insulation effect: not including roof and coverings	1						
SS - C - 7.2	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE	Thermal insulation effect: Roof and coverings	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE						
4	PERFORMANCE ENERGETICA MINIMA I PRODOTTI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO ALL'OTTIMIZZAZIONE DELLA PERFORMANCE ENERGETICA.	ENERGY AND ATMOSPHERE ITALGRANITI PRODUCTS HELP TO OPTIMIZE ENERGY PERFORMANCE.	PUNTI CREDIT						
EA - C - 1	OTTIMIZZAZIONE PERFORMANCE ENERGETICA	Optimisation of energy performance	1						
5	MATERIALI A BASSA EMISSIONE IL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI GARANTISCE UNA QUANTITÀ RIDOTTA DI COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC).	INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY ITALGRANITI PORCELAIN TILES GUARANTEE A LOW LEVEL OF VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC).	PUNTI CREDIT						
EQ - C - 4.2	MATERIALE A BASSA EMISSIONE	LOW EMISSION MATERIAL	1						
6	INNOVAZIONE DEL PROGETTO	INNOVATION IN DESIGN	PUNTI CREDIT						
ID - C - 1.1-1.4	INNOVATION IN DESIGN	INNOVATION IN DESIGN	1 - 4						
PRODUCTS	MR CREDIT 4.1 MATERIAL AND RESOURCES 	MR CREDIT 4.2 MATERIAL AND RESOURCES 	MR CREDIT 5.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.2 MATERIAL AND RESOURCES	SS CREDI 7.1 SUSTAINABLE SITES	SS CREDI 7.2 SUSTAINABLE SITES	EA CREDIT 1 ENERGY AND ARMOSPHERE	EQ CREDIT 4.2 INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY	ID CREDIT 1.1-1.4 INNOVATION IN DESIGN
BIANCO			•	•	•	•	•	•	
AVORIO			•	•	•	•	•	•	
PERLA			•	•			•	•	
LINO			•	•			•	•	
POLVERE			•	•			•	•	
TABACCO	•		•	•			•	•	
NERO	•	•	•	•			•	•	

Tabelle tecniche Gres porcellanato / Technical specifications Porcelain stoneware

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FEINSTEINZEUG / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRES CÉRAMIQUE / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELANICO / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМОГРАНІТ



CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / COOTBETCBVET HOPMATIVAM EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIA UGL CON EB ≤ 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAI METODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ
Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensões Размеры			7cm ≤ N < 15 cm (mm) (%) (mm)
			N ≥ 15 cm (mm) (%) (mm)
			Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина Spessore - Thickness - Starke - Epaisseur - Толщина Pettineilità spigoli - Linearity - Kantengeradheit Rectitude des arêtes - Rectilineidad de los cantos max Прямолинейность углов Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Orthogonalité - Orthogonalidad - Ортогональность Planarità - Warpage - Ебеничность - Планарность Aspecto: percentuale di piastrelle accettabili nel lotto - appearance: percentage of acceptable tiles, per lot Oberflächenbeschaffenheit: prozentsatz der fliesen, die den geforderten eignenschaften entsprechen - aspect: pourcentage de carreaux acceptables sur la fourniture totale - aspecto: porcentaje de azulejos aceptables en el lote - внешний вид: процент приемлемой плитки в лоте
			±0,9 ±0,6 ±2,0 ±0,5 ±5,0 ±0,5 ±0,75 ±0,5 ±1,5 ±0,75 ±0,5 ±2,0 ±0,75 ±0,5 ±2,0 95 % min. 95 % min. -
			EN ISO 10545-2 Conforme / Rectified Conforming Erfüllt Conforme Conforming Соответствующий
			Assorbimento d'acqua % - Water absorption % Wasserabsorption % - Absorption d'eau % Absorção do agua % - Водопоглощение %
			EN ISO 10545-3 Eb ≤ 0,5% Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
			Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Biegezugfestigkeit - Résistance à la flexion Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб
			EN ISO 10545-4 Valore medio 35 N/mm² min. sp. > = 7,5 mm: min 1300 N sp. < 7,5 mm: min 700 N Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
			Resistenza all'abrasione profonda - Scratch resistance Bestimmung des Widerstandes gegen tiefen Verschleiß Resistance à l'abrasion Resistance a la abrasión profunda - Устойчивость к абразивному воздействию
			EN ISO 10545-6 175 mm³ max. Medio - Average - Mittelwert Moyenne - Media - Средний < 150 mm³
			Coeficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Wärmeausdehnung - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Линейный Коэффициент Термического Расширения
			EN ISO 10545-8 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель 6,8 MK-1
			Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance Temperaturwechselbeständigkeit - Résistance aux écarts de température - Resistencia a los cambios bruscos de temperatura - Устойчивость к перепадам температуры
			EN ISO 10545-9 Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1 * Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
			Resistenza al gelo - Frost resistance Frostbeständigkeit - Résistance au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость
			EN ISO 10545-12 Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1 * Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
			Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali - Résistance à des basses concentrations d'acides et bases - Beständigkeit gegen schwach konzentrierte sauren und laugen - Resistance a bajas concentraciones de ácidos y alcalis - Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей
			EN ISO 10545-13 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель * Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
			Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkali - Résistance à des hautes concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen stark konzentrierte sauren und laugen - Resistencia a altas concentraciones de ácidos y alcalis - Устойчивость к высоким концентрациям кислот и щелочей
			EN ISO 10545-14 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель * Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
			Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina - Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools - Résistance aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische haushalteingrediënten und zusetzstoffe für schwimmbader Resistencia a los productos químicos de uso doméstico y a los additivos para piscina - Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов
			UA min. UA
			Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate naturali - Stain resistance of unglazed matte porcelain Fleckenbeständigkeit von ungesättigten natur Fliesen Resistance aux taches des carreaux non émaillés naturel - Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural - Устойчивость натуральных не глазурованных плиток к пятнам
			EN ISO 10545-14 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель * Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
			Maggiore o uguale a quella dei marmi e graniti - More or equal to that of marble and granite - Минdestens so dauerhaft wie der Marmor und Granit - Supérieur ou égal à celui des marbres et des grès - Mayor o igual que el de los mármoles y los granitos - больше или равен мраморам и гранитам
			DIN 51094 Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. - No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. - Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. - No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета
			DIN 51094 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель
			DIN 51130 Dove richiesto - If needed - Nach Anforderung - Si demande - Si requerido - Где следует
			DIN 51097 Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель
			B.C.R.A. - D.M.236/89 ASTM C1028-2007 ANSI A 137.1-2012 > 0,40 Dry / > 0,40 Wet > 0,60 Dry / ≥ 0,60 Wet ≥ 0,42 Wet
			Materiale infiltrato dopo il test - No alteration after testing Keine Veränderung nach dem Test - Aucune altération relevée - Ninguna alteración encontrada - материал без изменений после теста
			Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclarée Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель
			Fiche technique consultabil sur le site: Technical details available on: Технические карты на сайте: Fiches techniques à consulter sur le site: Fichas técnicas consultables en el sitio: Справочная информация на сайте: www.italgranitgroup.com

* Si raccomanda di consultare Contract Division per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo.
It's advisable to consult Contract Division for all necessary guidelines to a correct use.
Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Contract Division zu kontaktieren.
Merci de consulter notre Contract Division pour les indications a un usage correct.
Se aconseja contactar nuestro Contract Division para las instrucciones necesarias para una correcta utilización.
Рекомендуется связаться с проектным Отделом для указаний по правильному применению.

SIMBOLOGIA

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / SIMBOLOGÍA / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



MULTIPESORE
EXTRA THICK MOSAIC

L'icona "m²" identifica i fondi decorati e le decorazioni venduti a metro quadrato, caratterizzati da un alto valore tecnico ed estetico, offerto a prezzi particolarmente accessibili. Questo consente di utilizzarli non solo come decori ma anche per intere pareti.

The "m²" icon identifies the decorated background tiles and decorative pieces sold per square metre that offer high technical and appearance values at particularly affordable prices. This allows them to be used not only for ornamentation but also to cover whole walls.

Die Ikone "m²" identifiziert die dekorierten Grundfliesen und dekorative Stücke, die in Quadratmetern verkauft werden. Dekorationen von hohem technischen und ästhetischen Wert, die zu besonders zugänglichen Preisen angeboten werden. Dadurch können sie nicht nur als Dekore sondern auch für ganze Wandflächen verwendet werden.

L'icône "m²" identifie les fonds décorés et les décos vendus au mètre carré, caractérisés par une haute valeur technique et esthétique, et proposés à des prix très accessibles. Ils peuvent ainsi être utilisés comme décors mais également pour revêtir des parois entières.

Указатель "m²" означает декорированные фоны и собственно декоры, продаваемые за квадратный метр, характеризующиеся высоким техническим и эстетическим значением, предлагаемые по особенно доступной цене. Это позволяет использовать не только в качестве отдельных декоров, но и в качестве полноценной облицовки.

El icono "m²" identifica los fondos decorados y las decoraciones vendidas por metro cuadrado, caracterizados por un alto valor técnico y estético, a precios realmente accesibles. Esto permite utilizarlos no solo como elementos decorativos, sino para paredes enteras.



MEDIUM TRAFFIC

Traffico medio: Gres porcellanato ideale per aree residenziali e commerciali leggere soggette ad usura causata da un livello di calpestio medio come: ristoranti, uffici, negozi, hotel, business lounge, ecc.

Sono esclusi passaggi obbligati ed aree adiacenti ad uscite esterne.

MEDIUM TRAFFIC
Porcelain stoneware ideal for residential and light-duty commercial areas subject to wear from medium-level foot traffic, such as restaurants, offices, shops, hotels, business lounges, etc.
Not suitable for passageways and areas near entrances/exits.

MITTLERE BELASTUNG
Ideales Feinsteinzeug für leicht belastete Wohn- und Gewerbebereiche, die der Abnutzung durch eine mittlere Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Restaurants, Büros, Geschäfte, Hotels, Business-Lounges, usw.
Ausgeschlossen sind Pflichtpassagen und Bereiche neben externen Ausgängen.

TRAFIC MOYEN
Grès cérame idéal pour les espaces résidentiels et commerciaux légers sujets à l'usure causée par un niveau de trafic moyen, tels que : restaurants, bureaux, magasins, hôtels, business lounge, etc.
Sont exclues les voies de passage obligé et les zones jouxtant les sorties donnant sur l'extérieur.

СРЕДНЯЯ ПРОХОДИМОСТЬ
Керамический гранит, идеальный для жилых и коммерческих пространств, подверженных невысокому и среднему уровню проходимости: рестораны, офисы, магазины, отели, бизнес - залы и т.д.
Исключены области обязательной проходимости и участки, прилегающие к входным группам.

TRÁNSITO MEDIO

Gres porcelánico ideal para viviendas y espacios comerciales expuestos a desgaste provocado por un nivel de tránsito medio como: restaurantes, oficinas, tiendas, hoteles, salones de negocios, etc.
No se incluyen pasos obligados ni zonas adyacentes a salidas exteriores.



HEAVY TRAFFIC

Traffico pesante: Gres porcellanato ideale per tutte le destinazioni d'uso, incluse le aree pubbliche e commerciali soggette ad usura causata da un livello di calpestio elevato come: aeroporti, centri commerciali, luoghi di culto, scuole, musei, ospedali, ecc.

HEAVY TRAFFIC:
Porcelain stoneware ideal for all intended uses, including public and commercial areas subject to wear from intensive foot traffic, such as airports, shopping malls, places of worship, schools, museums, hospitals, etc.

HOHE BELASTUNG:
Ideales Feinsteinzeug für alle Bestimmungszwecke, einschließlich öffentliche und gewerbliche Bereiche, die der Abnutzung durch eine starke Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Flughäfen, Einkaufszentren, Kultstätten, Schulen, Museen, Krankenhäuser, usw.

TRAFIC INTENSE :
Grès cérame idéal pour tous usages, y compris les espaces publics et commerciaux sujets à l'usure causée par un niveau de trafic intense, tels que : aéroports, centres commerciaux, lieux de culte, établissements scolaires, musées, hôpitaux, etc.

ИНТЕНСИВНАЯ ПРОХОДИМОСТЬ:

Керамический гранит, идеальный для любых целей, включая общественные места и коммерческие зоны, в том числе участки высокой проходимости, такие как: аэропорты, торговые центры, коммерческие, места культурного учреждения, школы, музеи, госпитали и т.д.

TRÁNSITO PESADO:

Gres porcelánico ideal para cualquier destino de uso, incluidas zonas públicas y comerciales expuestas a desgaste provocado por un nivel de tránsito elevado como: aeropuertos, centros comerciales, lugares de culto, escuelas, museos, hospitales, etc.



SU RETE
MESH MOUNTED

Mosaico su rete: mosaico formato da tessere sfuse, preassemblate su rete per agevolare la posa. Permettono di realizzare pareti curve.

MESH-BACKED MOSAIC:
mosaic made from loose tiles, pre-assembled on a mesh to make laying easier. Can also be used for curved walls.

AUF NETZ GEKLEBTES MOSAIK:
Mosaik aus losen Mosaiksteinchen, die bereits entsprechend angeordnet auf Netz geklebt sind, um die Verlegung zu vereinfachen. Sie ermöglichen die Erstellung von gebogenen Wänden.

MOSAÏQUE SUR FILET :
mosaïque comprenant des tesselles en vrac, pré-assemblées sur filet pour faciliter la pose. Elles permettent de décorer des murs arrondis.

МОЗАИКА НА СЕТКЕ:

мозаика, собранная на сетке для удобства укладки. Позволяет облицовывать вогнутые и выпуклые поверхности.

MOSAICO SOBRE MALLA:

mosaico formado por teselas a granel, premontadas sobre malla para facilitar la colocación. Permiten realizar paredes curvas.

Thanks to:

Newform rubinetterie
Mastella
Olympia Ceramiche
Art Ceram
Zava Luce
Colico Design
Mepra

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte ed aggiornate al momento della stampa, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. I colori e le tonalità delle piastrelle qui riprodotti sono indicativi.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge and update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. The colours and shades shown here are only indicative.

Printed in Italy:
Gennaio 2018

FOLLOW US ON



www.italgranitigroup.com



MULTIPESORE
EXTRA THICK MOSAIC

EXTRA THICK MOSAIC

MOSAIK MULTISTARK

MOSAIQUE PLURI EPAILLÉUR

МОЗАИКА РАЗНОЙ ТОЛЩИНЫ

MOSAICO DE VARIOS ESPESORES

ITALGRANITI GROUP S.p.A.

Via Radici in Piano 355 Casinalbo
41043 - Formigine - Modena - Italy
Tel 0039 059 888411
Fax 0039 059 848808
www.italgranitigroup.com
info@italgranitigroup.com
project.department@italgranitigroup.com

 **ITALGRANITI**

